

**OFFICIAL GAZETTE**  
EXTRAORDINARY  
OF SOUTH WEST AFRICA  
BUITENGEWONE  
**OFFISIËLE KOERANT**  
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

R0,30

Friday 1 September 1989

WINDHOEK Vrydrag 1 September 1989

No. 5781

**Advertisements**

**Advertensies**

**PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE  
OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA**

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

**PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE  
KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA**

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business .....	3,25
Deeds: Lost documents .....	6,00
Business notices .....	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519 .....	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9 .....	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions) .....	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	0,80
Butchers' notices .....	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies .....	2,00
NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends ..	11,00
Liquor Licence Notices (In <i>Official Gazette</i> , Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application .....	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes .....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations .....	37,00
Trade marks in South West Africa .....	11,00
Liquidators' and other appointees' notices .....	7,00

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

#### LYS VAN VASTE TARIWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid .....	3,25
Aktes: Verlore dokumente .....	6,00
Besigheidskennisgewings .....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519 .....	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9 .....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings) .....	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder) .....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag") .....	0,80
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse .....	2,00
NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	
Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasië, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende ..	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek .....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië .....	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika .....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings .....	7,00

## SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution .....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	6,00
76 to 250 words .....	15,00
251 to 350 words .....	23,00

## ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations .....	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise .....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i> .....	37,00
Extension of return date .....	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158) .....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

## Form/Vorm J187

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

430/88 MÜLLER Hans-Otto Dietrich, 540108 5009 004, Hilldown, Outjo, Second and Final, Outjo, Windhoek. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Limited, P.O. Box 77, Bloemfontein.

175/89 VOIGTS Curt Wilhelm Harald, 081126 01 0002 1, Farm Voigtskirch, District Windhoek, P.O. Box 62, Windhoek. Windhoek. H.W. Voigts, P.O. Box 21616, Windhoek

24/89 VAN WYK Antoinette Magaretha, 1604260003007, Bethanie. Bethanie, Windhoek. Bank Windhoek Bpk, (Boedel en Trust Afdeling), Posbus 15, 9000 Windhoek.

## GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregte like verkope .....	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde .....	15,00
251 tot 350 woorde .....	23,00

## ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsame-smeltings, aanbod van skikking .....	37,00
Geregte like besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i> .....	37,00
Verlenging van keerdatum .....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158) .....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

1044/89 BASSON August Lourens, 420217 5032 00 0, Hindorfstraat 74, Grootfontein, Suidwes-Afrika. Eerste, Grootfontein, Pretoria. Syfrets Trust Beperk, Posbus 29980, Sunnyside 0132.

189/89 EDWARDS Michael Joseph, 3309100100465, Windhoek. Windhoek, Windhoek. Standard Bank SWA Ltd, P.O. Box 2164, Windhoek.

**Form/Vorm J 193****NOTICE TO CREDITORS IN  
DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

267/89 MALHERBE Izak Abraham, Windhoek, 1914/10/14, 141015 01 0007 8, Wlotzkabaken, Swakopmund, 1989/05/29. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek.

FRIEDERICH Margarete Apollonia Frieda Elisabeth, Windhoek, 26/10/1911, 111026 01 0001 5, Grootfontein, 6/4/1989. Standard Bank SWA Ltd, P.O. Box 2164, Windhoek

202/89 FRIEDERICH Ludwig Karl, Windhoek, 4/9/1909, 090904 01 0003 6, Grootfontein, 14/4/1989. Standard Bank SWA Beperk, Posbus 2164, Windhoek

335/89 THOMAS Petronella Fransina Thomas, Windhoek, 15 Julie 1906, 060715 01 0006 0, Okahandja, 5 Julie 1989. Carel Thomas, 22 Junie 1901, 010622 01 0001 6. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek

350/89 RIEDER Hans, Windhoek, 30/12/1914, 141230 5006 00 5, Windhoek Distrik, 22/07/1989. Veronica Lilian Rieder, 12/12/1933, 331212 01 0003 1. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek

**FORM/VORM J 29****FIRST MEETINGS OF CREDITORS,  
CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-  
HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES,  
COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER  
PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT**

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South West Africa, Masters of the Supreme Court hereby given notice, pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, section 119(3), 125(1) and 196bis(4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN  
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede, familienaam en voorname van oorlewende eggenoot(e), geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

338/89 VAN ZYL Jacoba Fredrika Maria, Windhoek, 1906.02.21, 060221 01 0005 2, Gobabis, 1989.06.20. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek.

NOLTE Andries, Windhoek, 05.05.1921, 210505 50 14000, Karasburg, 29.06.1989. Margarietha Magdalena Nolte, 01-02-1926. Bank Windhoek Bpk, (Boedel en Trust Afdeling), Posbus 15, 9000, Windhoek

389/89 VAN DER BERG Anna-Marie, Windhoek, 21-2-1929, 290221 02 4231, 3992 Cryslerstraat, Khomasdal, 25-6-1989. F M Oehl Trust, Posbus 133, Windhoek

112/89 PFÄNDER Heinz Herbert, Windhoek, 7 August 1931, 3108075067007, 3 Brücken Street, Swakopmund, 20th February 1989. Messrs Wustrow, Nel & Snyman, P.O. Box 242, Kempton Park

1044/89 BASSON August Lourens, Pretoria, 17/02/1942, 420217 5032 00 0, Hindorfstraat 74, Grootfontein, Suidwes-Afrika, 02/12/1988. Syfrets Trust Beperk, 2de Vloer Rank Xerox Gebou, Leydsstraat 459, Sunnyside, 0002. Syferts Trust Beperk, Posbus 29980, Sunnyside, 0132.

**EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS,  
KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOERS  
VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS,  
MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER  
VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR**

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer, gelikwieder of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196bis(4) van die Maatskappyywet, 1936, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

W27/89 NAMIBIA BLACK CHAIN (PTY) LTD, 14/7/1989, 18/8/1989, Supreme Court Windhoek, S.W.A 13/9/1989, 10h00, Masters Office.

W28/89 NAMIBIA BLACK CHAIN SUPERMARKET LTD, 14/7/1989, 18/8/1989, Supreme Court Windhoek S.W.A., 13/9/1989, 10h00 Masters Office

W13/89 VAN ZYL Marthinus Godfrey Dortsy, 7 April 1989, 11 August 1989, Supreme Court Windhoek, (SWA) 13/9/1989, 10h00, Masters Office Windhoek

W25/89 BECKERT WALTER, 23 June 1989, 11 August 1989, Supreme Court, S.W.A., 13 September 1989, 10h00, Masters Office, Windhoek.

W23/89 ORYX LANDBOUDIENSTE, 23 June 1989, 11 August 1989, Supreme Court, S.W.A., 13 September 1989, 10h00, Masters Office, Windhoek.

W24/89 WERNER HIBERNUS UILRICH GAUS, 23 June 1989, 11 August 1989, Supreme Court, S.W.A., 13 September 1989, 10h00, Masters Office, Windhoek.

#### Form/Vorm 1

#### APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

#### AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40(3), 56(3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375(5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddelik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal. Byeenkomste van skuldeisers of kontributante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddelik moet geskied nie.

W7/89 Namibia Ocean Harvesting (Pty) Ltd (In Liquidation), I.R. McLaren Liquidator, Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek, 13 September 1989 at 10h00 at the Office of The Master of the Supreme Court Windhoek - General Meeting of Members & Creditors.

**Form/Vorm 2****MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W8/89 Insolvent Estate J.G. Breitenbach, 13 September 1989 at 10H00 at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek, Special Meeting proof of further claims, I.R. McLaren Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

**BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waar 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

W23/89 Grootfontein Ingenieurswerke (Edms) Bpk. (In Liquidation), Wednesday 13 September 1989, at the office of the Master of the Supreme Court, at 10h00. Special meeting for further proof of claims. Security Trust (Pty) Ltd, P O Box 3599, Windhoek, 9000

**Form/Vorm 5****PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES FOR COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Nademaal die likwidasiërekening en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingeolge artikel 113(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

97/88 Estate Late C.L. Holwill, 08.08.1989, Dividends to Concurrent Creditors in First and Final Liquidation & Distribution Account, I.R. McLaren, Executor Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek

4/89 Cape Farmers (Pty) Ltd (In Liquidation), 14.08.89, Dividends to concurrent creditors in First and Second and Final Liquidation and Distribution Account, I.R. McLaren Liquidator Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek

W8/88 G.K.E. (Pty) Ltd (In Liquidation), 16/08/89, No Dividends to concurrent creditors in 1st Liquidation and Distribution Account, I.R. McLaren Liquidator Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK****GEHOU TE WINDHOEK SAAK NO 3437/87**

In die saak tussen:-

**NASIONALE BOU & BELEGGINGSKORPORASIE****VAN SWA BEPERK****EISER**

en

**ERASTUS MATHEUS****VERWEERDER****KENNIS VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE**

Ten uitvoering van 'n Vonnis gegee deur bogenoemde Agbare Hof, sal 'n Verkoop gehou word op **5 Oktober 1989** voor die **Landdorskantoor te Windhoek** om **9 vm** van die volgende eiendom:-

Sekere Erf no. 7686 Uitbreiding 18 Katutura Dorp WINDHOEK groot 281 vierkante meter tesame met alle vaste verbeterings daarop, insluitende een twee vertrek woonhuis.

**VOORWAARDE VAN VERKOPING:**

1. Die verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet no. 32 van 1944, soos gewysig, en die eiendom word voetstoots verkoop, volgens bestaande titelakte.
2. Een-tiende van die koopprys sal onmiddellik na die verkoping betaal word, en die balans van die koopsom met 9% rente daarop teen oordrag, welke oordrag sonder verzuim gegee sal word.
3. Die volgende verbeteringe is op die eiendom, alhoewel geen waarborg in die verband gegee word nie.

**EEN TWEE VERTREK WOONHUIS**

4. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal uitgelees word ten tye van die verkoping en kan vooraf besigtig word by die Katutura kantore van Eiser, asook die kantoor van die Geregsbode, WINDHOEK.

R OLIVIER & KIE  
PROKUREURS VAN EISER  
Realmar Gebou  
h/v Leutwein & Bahnhofstrate  
Posbus 2198  
WINDHOEK  
9000

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK****GEHOU TE WINDHOEK SAAK NO 4733/89**

In die saak tussen:-

**NASIONALE BOU- EN BELEGGINGSKORPORASIE  
VAN SWA BPK****EISER**

en

**MNR JOSEF FERNANDO****VERWEERDER****KENNIS VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE**

Ten uitvoering van 'n Vonnis gegee deur bogenoemde Agbare Hof, sal 'n Verkoop gehou word op **5 Oktober 1989** voor die Landdorskantoor te **WINDHOEK** om **9 vm** van die volgende eiendom:-

Sekere Erf no. 7773 Uitbreiding 18 Katutura Dorp WINDHOEK groot 281 vierkante meter tesame met alle vaste verbeterings daarop insluitende een twee vertrek woonhuis

**VOORWAARDE VAN VERKOPING:**

1. Die verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet no. 32 van 1944, soos gewysig, en die eiendom word voetstoots verkoop, volgens bestaande titelakte.
2. Een-tiende van die koopprys sal onmiddellik na die verkoping betaal word, en die balans van die koopsom met 9% rente daarop teen oordrag, welke oordrag sonder verzuim gegee sal word.
3. Die volgende verbeteringe is op die eiendom, alhoewel geen waarborg in die verband gegee word nie.

**EEN TWEE VERTREK WOONHUIS**

4. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal uitgelees word ten tye van die verkoping en kan vooraf besigtig word by die Katutura kantore van Eiser, asook die kantoor van die Geregsbode, WINDHOEK

R OLIVIER & KIE  
PROKUREURS VAN EISER  
Realmar Gebou  
h/v Leutwein & Bahnhofstr  
Posbus 2198  
WINDHOEK  
9000

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH WEST AFRICA

In the matter between:

**FIRST NATIONAL BANK LIMITED** PLAINTIFF

AND

MR. A.M. SKOLNIC DEFENDANT

**NOTICE OF SALE IN EXECUTION**

A SALE IN EXECUTION will be held by public auction at 10h00 on Saturday the **16th day of September 1989** on erven 118, 121 and 122 Omaruru Township, Omaruru, at which there will be sold in execution as a result of an attachment made on the 9th day of August 1989 under a Writ of Execution issued on the 28th of July 1989 by the abovenamed FIRST NATIONAL BANK LIMITED (Plaintiff) against A.M. SKOLNIC (Defendant)

**CERTAIN:** Erf Number 118, Omaruru Township  
**SITUATED:** In the Municipality of Omaruru Registration Division "C"  
**SIZE:** 3197 Square Metres

**CERTAIN:** Erf Number 121, Omaruru Township  
**SITUATED:** In the Municipality of Omaruru Registration Division "C"  
**SIZE:** 3300 Square Metres

**CERTAIN:** Erf Number 122, Omaruru Township  
**SITUATED:** In the Municipality of Omaruru Registration Division  
**SIZE:** 4389 Square Metres

**TERMS:** "Voetstoots", cash to the highest bidder.

DATED at WINDHOEK on this 23rd of August 1989.

MESSRS. P.F. KOEP AND CO.

PER: P.F. KOEP  
 ATTORNEYS FOR PLAINTIFF  
 FIRST FLOOR  
 ACME CORNER  
 KASINO STREET  
 WINDHOEK

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GOBABIS

gehou te GOBABIS

Tussen A C G VAN DER MERWE Eiser,

en IMMANUEL UIRAB Verweerder.

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdros van GOBABIS

en Lasbrief tot Geregte verkoop gedateer die 17de dag van **JULIE 1989** sal die ondervermelde goedere op die **4de** dag van **OKTOBER 1989** om **10H00** vm., te **LANDDROSKANTOOR, GOBABIS** aan die hoogste bieder geregte verkoop word, naamlik:

**SEKERE** Erf nr 1194, EPAKO DORP (UITBREIDING Nr 2)

**GELEë** In die Munisipaliteit van Gobabis REGISTRASIE AFDELING "L" SUIDWES-AFRIKA

**GROOT** 272 vierkante meter

met 'n woonhuis daarop.

**GEREGSBODE****KENNISGEWING**

Geliewe kennis te neem dat veertien dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik van Otjiwarongo, gehou te Otjiwarongo vir die oordrag van die **ALGEMENE HANDELAAR-, TABAK BY KLEINMAAT-, SPUIT- en MINERALE-WATER-, VARS PRODUKTE-, PATENTE MEDISYNE-, RESTAURANT- en SMOUS/ROOMYS-LISENSIES** gehou deur **JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN** te Erf Nr 63, Voortrekkerstraat, Otjiwarongo onder die naam van **JAKARANDA RESTAURANT** na **CARL FREDERICK WILHELM SMIT** wie op dieselfde perseel en onder dieselfde naam vir eie rekening besigheid sal doen.

DATEER EN GETEKEN TE OTJIWARONGO HIERDIE 18DE DAG VAN AUGUSTUS 1989.

A DAVIDS & KIE  
 Prokureur vir Applikant  
 Posbus 11, OTJIWARONGO



**NOTICE BY TUTOR**

Notice is hereby given in terms of section 75 of Act 66 of 1965 that **HANS WILHELM VON HOLTZ** as nominee of Bank Windhoek Limited of P.O. Box 15, WINDHOEK has ceased to be tutor of **HILDE RENATE KERN**, a minor of P.O. Box 15, WINDHOEK as from date of publication of this notice.

(Master's reference no. 372/87)

---

**VOLUNTARY LIQUIDATION****SOUTH WEST AFRICA COLD STORAGE AND STOCK FARMERS LIMITED**

Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act that at a meeting of shareholders held on July 24 1989 it was resolved as a special resolution that the company be wound up voluntarily by the members.

**KENNISGEWING**

Geliewe kennis te neem dat veertien dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik van Otjiwarongo, gehou te Otjiwarongo vir die oordrag van die **ALGEMENE HANDELAAR-, TABAK BY KLEINMAAT-, SPUIT- en MINERALE-WATER-, VARS PRODUKTE-, PATENTE MEDISYNE-, RESTAURANT- en SMOUS/ROOMYS-LISENSIES** gehou deur **JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN** te Erf Nr 63, Voortrekkerstraat, Otjiwarongo onder die naam van **JAKARANDA RESTAURANT** na **CARL FREDERICK WILHELM SMIT** wie op dieselfde perseel en onder dieselfde naam vir eie rekening besigheid sal doen.

**DATEER EN GETEKEN TE OTJIWARONGO HIERDIE 18DE DAG VAN AUGUSTUS 1989.**

**A DAVIDS & KIE**  
Prokureur vir Applikant  
Posbus II, OTJIWARONGO

---

Printed by  
**JOHN MEINERT (PTY) LTD.**

Obtainable from  
**STAR BINDERS & PRINTERS**  
P.O. Box 56, Windhoek  
South West Africa

---

Gedruk deur  
**JOHN MEINERT (EDMS) BPK.**

Verkrygbaar by  
**STAR BINDERS & PRINTERS**  
Posbus 56, Windhoek  
Suidwes-Afrika